

. F. Baczewski, Pittsburg Pa.
 . A. Siwiec, Mt. Pleasant Pa.
 . A. Tysza, Canonsburg Pa.
 . A. Tarkowski, Braddock Pa.
 . J. Górzynski, McKeesport Pa.
 . J. Luniewski, Homestead Pa.
 . J. Rykaczewski, Natrona Pa.
 . J. Ostaszewski, Ford City Pa.
 . M. Wielgus, Mammoth Pa.
 . S. Jastrzębski, Carnegie Pa.
 . J. Brzozewski, Port Richmond
 N. Y.
 . Dr. Dworzak, Yonkers N.Y.
 . M. J. Orzechowski, Everson Pa.
 . M. A. Krupiński, New Haven
 Pa.
 . W. Kruszya, Ripon Wisc.
 . I. Maciejewski, Mt. Carmel Pa.
 . L. Redmer, Rossford Ohio
 . K. Ruszkowski, Lorain Ohio.
 . F. Czarnecki, So. Amboy N. J.
 . K. Rybiński O. F. M., Pulaski
 Wisc.
 . F. Wojtalewicz, Chicago Ill.
 . P. Rhode, Chicago Ill.
 . J. Zwierzchowski, Chicago Ill
 . K. Gronkowski, Chicago Ill.
 . St. Nawrocki, Chicago Ill.
 . M. Kotecki, Chicago Ill.
 . J. Kubacki, East Chicago Ill.
 . K. Stomiński, Chicago, Ill.
 . W. Bobkiewicz, Rutland Ill.
 . F. Wiertel, Michigan City, Ind.

- „ E. Wrobel, Michigan City Ind.
- „ A. Zubowicz, C. S. C., South Bend Ind.
- „ J. Bońka, N. Judson Ind.
- „ M. Polaski, Oil City Pa.
- „ F. Klonowski, Wilkesbarre Pa.
- „ A. Zychowicz, Scranton Pa.
- „ J. Szulkowski, Milwaukee Wis.
- „ A. Gorski, Amsterdam N.Y.
- „ J. Zieliński, Perth Amboy N.J.
- „ J. H. Strzelecki, New York N. Y.
- „ W. Miskiewicz, Pittsburg Pa.
- „ F. Miskiewicz, Export Pa.
- „ J. Pocięcha, Lanark Wis.
- „ J. Puchata, Wisconsin.
- „ A. Andrzewski, Butler Pa.
- „ K. Smogor, Dillonvale Ohio.
- „ W. Szpotarski, Hudson Pa.
- „ B. Strzelczok, Dayton Ohio.
- „ W. Kuzysz, Youngstown Ohio.
- „ B. Wolenkajus, Albany N.Y.
- „ B. Kwiatkowski, Jersey City N. J.
- „ F. Pyzura, O. F. M. Shamokin Pa.
- „ J. Orłowski, Duryea, Pa.
- „ B. Nowakowski, Chicago Ill.
- „ P. Pyterek, Chicago Ill.
- „ F. Jegielski, Joliet Ill
- „ J. Wojszner, Ellsworth Pa.

„ A. Dziatkowiec, Duquesne Pa.
„ A. Garstka, Glassport Pa.
„ B. Pawłowski, Latrobe Pa.
„ Kozłowski, Pittsburg Pa.
„ J. Kopera, Glen Pa.
„ J. Sukajtis, Pittsburg Pa.
„ A. Lipiński Saginaw Mich.
„ S. Olesiński, Shenandoah Pa.
„ B. Walter, Morris Pa.

(Było jeszcze więcej Księży polskich na Kongresie, ale Komisya nie zdołała zebrać i spisać ich nazwisk. Wiele Księży przysłało listy uniemożliwiające swoją nieobecność na Kongresie.)

DELEGACI NA III KONGRESIE
POLSKO KATOLICKIM.

(Jak podała Komis. Mand.)

Leon Szopiński, Chicago
Tomasz Królik, Chicago
Antoni Polens, Chicago
Szczepan Grucki, Chicago
H. K. Wachtel, Chicago
J. Joźwiak, Bay City
Józef Słaz, Buffalo
Stan. Nazlewski, Cleveland
I. Grocholski, Detroit
A. Marcinkiewicz, Chicago
F. Kucharzewski, Chicago
Fr. Lesniewski, Pittsburg
J. Maślowski, Pittsburg
T. Poński, Braddock
T. Kolozyński, Grand Rapids

(Ciąg dalszy na str. 5ej.)

WIELKOPOLANIN
Published every Thursday by the
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.
REV. C. TOMASZEWSKI, Pres. and Treas.
LEON MACHNIKOWSKI, Managing Editor.
F. J. KWIAKOWSKI, Manager and Secy.
56 — 22nd Street,
PITTSBURG, PENNA.
C.D. & P.T. PHONE, 2263 GRANT
P. & A. PHONE, 2204 MAIN

"WIELKOPOLANIN".
Tygodnik poświęcony sprawom Polako-
Katoickiego ludu w Ameryce.
WYCHODZI W KAŻDYM CZWARTEK.
L. MACHNIKOWSKI, Redaktor.
Wszelkie korespondencje należy adre-
sować na imię redaktora:
LEON MACHNIKOWSKI,
56 — 22nd Street, - PITTSBURG, PA.
Wszelkie listy dotyczące prenumeraty,
odbioru gazet, obstarunków druków, kon-
stytucji i t. p., należy adresować:
F. J. KWIAKOWSKI, MANAGER,
56 — 22nd Street, - PITTSBURG, PA.


PRENUMERATA:
Za rok jeden w Stanach Zjedn. \$1.50
Abonament po za oceanem Stanów
Zjednoczonych \$2.50
Pojedynczy numer 5ct.
PRENUMERATA PŁATNA Z GÓRY.

Adres ogólny:
"WIELKOPOLANIN",
56 — 22nd Street,
PITTSBURG, PA., U. S. A.
Wszelkie przesyłki pieniężne należy
adresować:
WIELKOPOLANIN,
56 — 22nd St., - PITTSBURG, PA.
ENTERED AT THE PITTSBURG POST OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Uwagi.
Przepraszamy Szan. Czytelników
za nasze opóźnienie się z wydaniem
Wielkopolanina w tym tygodniu i
prosimy o pobłażliwość. Niepodob-
na jednakże było rzeczą wydążyć na
czas z gazetą a to z tego powodu,
że: po pierwsze chcieliśmy w tym
numerze zamieścić choć część spra-
wowania z Kongresu Polsko Kato-
lickiego, a po drugie: to redaktor
Wielkopolanina mianowano Sekre-
tarem Kongresu, więc musiał speł-
niać czynności sekretarskie na Kon-
gresie przez trzy dni; a że redaktor
nie ma czterech rąk ani dwu głów,
więc mógł spełniać jedną tylko pra-
cę, tę na Kongresie, a praca do ga-
zety nie mogła być na czas wykoń-
czona. Zjadł w tym tygodniu opóź-
nienie, za które najmocniej prze-
praszamy. — *Redakcja.*

**Uwagi polskiej prasy o Kongre-
sie Polsko-Katoickim odby-
wającym się w Pittsburgu.**
Dziennik Chicagoski z dnia
26-go września:
Działają zbierają się w Pitts-
burgu delegaci na Kongres III
Polsko Katoicki, który jatro
się rozpocznie. Jak pierwszym
dwom Kongresom, tak i temu
Kongresowi szczerzy i serdecz-
nie życzymy błogosławieństwa
Bożego, powodzenia i pociąg-
cia uchwali jak najpożytejszych
dla ogółu, jakkolwiek
ani w II Kongresie nie brali-
śmy urzędowego udziału, ani w
obecnym III Kongresie go nie
wzięliśmy z powodu pewnych
nieupełności od nas zależnych
okoliczności.
Jeden z redaktorów „Dzie-
nika Chicagoskiego“, p. Ka-
zimierz Neumann, wyjechał
wczoraj do Pittsburga, ażeby
jako nasz specjalny sprawoz-
dawca, nadysłać nam regularne
korespondencje o przebiegu
naraż Kongresu.

New Castle, Pa.
Niepokoje w parafii.
Angielskie gazety poniedziałko-
we donoszą, że w polskiej parafii w
New Castle miały miejsce w niedzie-
lę pewne nieporozumienia. Miała
być dadyka nowego kościoła, a
że władze kościelne nie chciały po-
dobno pozwolić na to aby kościoło-
wi temu nadano nazwę Matki Boskiej
Czystochowskiej, bo w tem
miejście istnieje już jeden (irlandz-
ki) kościół pod wezwaniem Matki
Boskiej, więc niezasadowności z tego
niekiedy polacy oburzeni się brawo
na to, i ośmieli nieprzystąpić do ostrych
rozrachunków. — (Polajemy też wiado-
mość na odpowiedzialność angiel-
skich gazet, bo nie mamy dotąd no-
win o tem z polskiego źródła).
Pewien Hiszpan będąc w Braban-
cy, szedł w ziemie przez wieś. A
gdy psy za nim ujadły, chciał, aby
liś się, porwał kamień i na nie rzu-
cił. Ale że był młódz, przys-
marł kamień tak mocno, iż go żadną
miałą oderwać nie mógł. O co to,
rzecze, za przeklęty kraj, w którym
psy spuszczają, a kamienie wiążą!



POMNIK KOŚCIUSZKI,

ODSEONIĘTY WŚRÓD WSPANIAŁYCH UROCZYSTOŚCI W HUMBOLDT PARKU,
W CHICAGO, ILL., DNIA 11-go WRZEŚNIA, 1904 ROKU.

W przeszłym numerze „Wielko-
polanin“ podaliśmy za „Dzienni-
kiem Chicagoskim“ obszerny opis
uroczystości odsłonięcia pomnika
Kościuszki w Chicago, w dniu 11-go
Września 1904 roku. Twórcą tego
pomnika, jak wiadomo, — jest arty-
sta rzeźbiarz p. Kazimierz Chodź-
ski. — Poniżej podajemy list arty-
sty Chodźskiego, napisany w od-
powiedź na artykuły i zapytania
w sprawie, czy oprócz pomnika w Chi-
cago, ma nasz bohater i indziej jak-
ie pomniki? — Trzeci list p. Cho-
dźskiego jest następujący:

Pomniki Kościuszki.
(Korresp. „Dz. Chic.“)
We wczorajszym numerze „Dz.
Chicagoskiego“ wyexaltowałem powtór-
zony za „Niedziela“ artykuł odno-
szący się do odsłonięcia pomnika
Kościuszki w Chicago, w którym
jest twierdzenie, jakoby pomnik ten
był pierwszym dla Kościuszki na
świecie postawionym.
Tak nie jest o ile się to odnosi
do spizowego pomnika powstanie-
szych rozmiarów. (Tyle o takim
była mowa. P. R.)
Pomnikiem nasawd musimy gó-
rzyć nad Krakowem poważny i po-
tężny kopiec Kościuszki, setkami
tęsiecy rąk polskich usypany. Na
jego szczyt leży prosty szkielet
z kamiem z wyrytym napisem: Ko-
ściuszko.
Na domu pod „Białym Orłem“
rynku krakowskim jest brązowa
tablica pamiątkowa wykonana, z me-
dalionem Kościuszki i herbem Pol-
ski, Litwy i Rusi okolonym wień-
cem z laurowych i dębowych liści i
dwoma kołami. Napis objaśnia,
że w domu tym mieszkali K. Kościusz-
ko w czasie bytności swej w Krakowie.
Druga brązowa tablica jest na
kościelie OO. Kapucynów w Krako-
wie. Płaskorzeźba na niej wyobra-
za przedstawia akt, kiedy K. Kościusz-
ko i Wołdki przed wojną podają
w tym kościele szable do poświęce-
nia. Pod płaskorzeźbą jest odpow-
iedni napis. Tablica ta wmurow-
wana była w ścianę różnol. W
miejscu na którym podnoszą przysię-
gi stał Kościuszko na Rynku Kra-
kowskim, po której na niej kamienia
płyta z wyrytym na niej napisem.
Na tem miejscu ma stanąć w przy-
szłym roku pomnik rozpoczyn-
y roku 1895. Model przes Macconie-
go, wykonany, wyobraża Kościusz-
kę na koniu z wzniesioną do góry
osłupką. Przed trzema laty był od-
dany do brązowniowej odlewni w
Podgórzu gdzie w tym roku powo-
dzą go mocno uszkodziło. Brązowa
upa stanie na podstavie z piasko-
wego kamienia a kosztować będzie
70,000 guldenów.
W królewskich grobach na Wa-
welu, dużych rozmiarów, ale prosty
formą kamienny szkielet z skrom-
nym napisem „Kościuszko“ kryje
drogocenne ukończone naszego
Nacelnika.

W Rzeszowie staraniem obywa-
li postawiono skromny pomnik se-
stojącej figurę Kościuszki z wapien-
nego kamienia, wykonany przez
Korpala, tego samego rzeźbiarza,
którego pomnik Bartosza Głowack-
iego odsłonięto 13 bm. w Dąb-
owie.
Bogatszy i lepszy jest pomnik
Kościuszki w Jasle, dłuta Ta-
dusza Błotnickiego, wzniesiony kosziem
tamtejszych obywateli z twardego
kamienia piaskowego.
Jeszcze jeden jest drobiazgowy
pomnik w Puławach. W drogiem dla
sery polskich miejsc, w szosie,
pomnikowy krzewami stoi mały, dre-
wniany krzyżyk z napisem. Mało
kto wie o nim to też i bezpiecznie-
j dla niego.
W Ameryce jest jeszcze pomnik
Kościuszki w West Point.
Z powstaniem,
Kaz. Chodźski.

**Pomnik milwaukiej dla Kościu-
szki.**
O pomniku Kościuszki dla Polo-
ni milwaukiej donoszą z Floren-
cyi:
Widziałem dziś w składzie braci
Galli, przy Piazza Cavour, odlany
pomnik Kościuszki, według pomysłu
Kajstana Trentanovi, przesła-
niony dla Milwaukee, Wisconsin,
w St. Zjedn. w Ameryce. Drugi
pomnik Kościuszki tego samego
rzeźbiarza jest w Cleveland, Ohio,
a bardzo wiele pomników dał on już
Ameryce.
Pomnik brązowy półtora raza
naturalnej wielkości ładnie się przed-
stawia. Kościuszko w swej osłup-
ce, podobny w twarz, rękę praw-
ą trzymający miecz, wskazuje,
gdzie uderzyć należy, pięknie siedzi
na koniu, którego szarym jest w mied-
zow, jak to u nich konia pełen energii
wskazuje. Pomnik z trzech składa
się części, oszo wszakże nie widad
i widocznie stanie na kamiennej pod-
stawie, na której pewnie umieszczo-
ny będzie obraz polski na tarosy w
brzośnie odlany. Nikomu nie przy-
szło by na myśl, że w rzeźbie kame-
nio, samyjakiegoz pias Cavoura się
miesioi odlewarnia i że stoi tam po-
mnik bohatera wolności, naszego
Kościuszki.
(Dziennik Chicagoski).
Przypisek „Wielkopolanina“: —
Bardzo można wątpić o tem aby po-
mnik Kościuszki, wykonany przez
włocha, — wyglądał prawdziwie po
polsku. — To już można powiedzieć
przynajmniej o pomniku Kościuszki
wykonanym przez tegoż samego
włocha dla miasta Cleveland. — W
pomnika owym niema nic polskiego
a sama twarz pomnika nie nosi ż-
dnego podobieństwa do Kościuszki,
jakie widziemy w obrazach, medalio-
nach i innych pomnikach naszego
bohatera. Twarz w tym pomniku
to wcale nie twarz Kościuszki lecz
twarz nieznanego przyzoru Rade-
mochera z Cleveland, który tamte
drogocenne „Kościuszki“ polską „ge-
meinde“.

samo dokazała polska diatwa. Po-
mimo, że to był dzień powszechny,
dzieciom towarzyszyło
kilka tysięcy
starszych osób, a na ulog wyległy
dłumi amerykański, — przyspa-
tają się ciekawe słonemu pochod-
wi.
Przed pomnikiem deflowały bar-
wne szereg witaćgo ducha bohatera,
szkutezgo w śpiu wesolemi okrzy-
kami i powiewaniem chorągiewka-
mi; chłopcy szedłmowali czałki de-
filując obok pomnika, a oddział ma-
łych szawów prezentował broń i
okolit pomnik.
Gdy już ostatnie szeregi przedeli-
lowały obok pomnika, rozpoczęło
się wykonanie programu, na który
się złożyły mowy i śpiewy z towa-
rzyszeniem orkiestry.
Mowy wypowiedzieli ks. Gordon
oraz nauczyciel szkoły w parafii Ś.
Jadwigi p. Juliusz Czupryns.
Chóry działowały
pod batutą p. Kwasięroch wykona-
ły kilka pieśń patyotychnych, a na
zakochanie odpiewano ogólnie
„Bole o Polskę“, potem i szas
razas zaszęły się powoli rozpięwa-
do domów, z myślą bohaterów, któ-
remu oddały zasłużoną cześć.
Co nam się jady nie sp. doka-
ło, to, to, że starci wolałi się na
plac przesnacony dla diatwy i na
wet powołałi satrasowano drogę
tę, że znaszna liosba diatek szas a
szas się po szas tłumami, nie mają-
gospodności ani widad pomni-
ka, ani szasied do do niej mówiono. —
Przediż w tym dniu nialało się
dać pierwszeństwo dzieciom.
Można śmiało przypuszczać, że w
pochodzie brało udział od pięć do
6 tysięcy samej diatwy szkolnej,
nie lioszę tysięcy ze szkół public-
nych, które kroczyły obok. Star-
szych osób, przesważnie kobiet, by-
ło też około 5 tysięcy, a nieslic-
ne szeregi szasły na ulicach, przyspa-
dają się pochodowi.
Była to szasęliwa myśl na czy-
nieli, w ten sposób szasierosowid
diatwy i ponosy ją jak ma oioć
pamięd awych bohaterów.
Na pochale musimy dodać, że
mowy i śpiewy były w języku ro-
dzennym polskim i szupnie obasio-
sę bez obcych szawogotów, których
tylka diatwa szas na każdym kro-
ku.
**Nasz rodak w trudnym położe-
niu.**
Dz. Narodowy z dnia 28 września
donosi:
Otrzymujemy dzisiejszą pocztą
następujący list:
Boston, Mass., 21 września.
Szanowna Redakcjo Dziennika
Narodowego:
Urazasom i szaske umieszczenie
w Dzienniku ponizaj p. danego po-
szukiwanego, ponieważ jeżeli nie uda
mi się odnależić osoby wówas Po-
lak szaszonym szasienie przes wi-
szas teufesze do odjechania napo-
wiedzi do Europy.
WAZNE!
Młody szasierosista Stanisław Cza-
ski przybył do portu w Boston, z
Europy, leos dla braku dokładnego
adresu szasat szasymym. Przyje-
chał do szaswra Franciszka Randza
Aler, który posiada, jest niezwy-
klim, a brzmni w taki sposób: Mr.
Franciszek Randza, Macconanv,
Pa. Tusavie Co.
Jeżeli kto z rodaków widział o
Randzie lub on sam, niech natych-
miast pisze do n.żej podpisanego
lub listograficznie niech się zgłosi,
bo bez odnalezienia poszukiwanego
szasnie Czański odszas napowrot
do kraju. Wyżalsiem t szasymy i
listy, leos bez żadnego szuku szas-
stały szasione.
Jan Pomaskiewiez,
115 Salem St.
Boston, Mass.
Podajemy ten list dosłownie. Mo-
żesz wpadnie na w oszy obywałowi
Franciszkowi Randza lub konu co
szas.
Selery niebezpieczna.
Uoseni odkryli, że wiele wypad-
ków tyfusowej gorączki, wypływa
wprost z jednosi szasowej i nieczy-
stej, lub nie zdrowej wodą obmyte
selery. Zszaszenie może tylko wów-
szas nastąpić, jeżeli szasdek nie po-
siada odpowiedniej ilości szasok
wych soków. Nigdy nie szasicie
się tyfuszem, jeżeli szasdek będzie
odpowiednio silnym i zdrowym. To
odkrycie szasnow potwierdziło w ca-
łej rozciągłości nasze twierdzenie,
że Triners Amerykański Elixir
Górskiego Wina, jest najlepszym i
najszaswodniejszym środkiem szas
bezpiecznym przeciw gorączce ty-
foidalnej i innym szasziwym cho-
robom. Daje szasnąc szas szasok
i wneirancioim, odszas krew ois-
gle i reguluje oddzielanie oszołi n.ż
potrzebnych. Jako szasdek praw-
ywny, nie ma szasie szasowego
choroboch szasokowych. Szas szas-
holowe szasoki, nie szasnie pol-
szasnym warunkiem i nigdy byś szas-
wane w wypadku szas szasok
i szas szas szasokowe szaszone
lub obasile. Triners Amerykański
Elixir Górskiego Wina, może szas
szasie i z pawym niezawodnym
szasokiem byś szasły. Do szasania
szasok albo u f brykanta Jos. Tri-
ner, 799, So. Ashland Ave., Chica-
go, Ill., Pilsen Szas.

\$33 do brzegów Oceanu Spokojn.

Codziennie, od 15 września do 15 października z
Chicago, pociągami California Express i Omaha;
Pioneer Limited przez Saint Paul and Minneapo-
lis, albo Southwest Limited and Kansas City, je-
żeli wybierze linie kolei

Chicago Milwaukee & St. Paul Railway

Tylko \$33 z Chicago do San Francisco, Los
Angeles, Santa Barbara, Portland, Tacoma, Seat-
tle i do wielu innych punktów nad Oceanem Spo-
kojnym. Tylko \$33.50 z Chicago do Spokane;
\$30 z Chicago do Helena i do Butte, do Ogden i
do Salt Lake City.

Chcąc otrzymać darmo książeczkę z opisami i
rozkładem jazdy, trzeba wypełnić poniższy
blankiet, wyciąć z Wielkopolanina i przynieść
lub przysłać pocztą do:

JOHN POTT D. P. A. Room D, Park Bldg Pittsburg.

IMIĘ I NAZWISKO.....
NUMER ULICY.....
MIASTO..... STAN.....
DOKŁADNIEJ.....

Zawiadomienie ważne dla wszystkich.

POSTANOWILIŚMY przez ogłaszanie
się zawiadomić każdego Mężczyznę,
Kobietę i Dziecko całego miasta Pittsburga, że
zakupiliśmy cały Skład Ubrań od Glukoff Com-
pany p. n. 1321—1323—1325 Penn Ave., gdzie
wystawimy na sprzedaż po najniższych cenach kie-
dykolwiek ofiarowanych Ubrań dla mężczyzn
i dzieci, Paletoty i Spodnie, a także przeszło 12
tysięcy par trzewików dla mężczyzn, niewiast,
chłopców, panienek i dzieci. Wielki zapas ku-
ferków, walizek i walizeczek do ubrań, i tysiące
innych drobnych artykułów, sprzedawanych w
składach ubrań.
Cały zapas tego towaru, bez różnicy będziemy
sprzedawać po 33 procent niżej cen fabrycznych,
więc będzie to o pół (½) regularnej ceny. Ta
nadzwyczajna wyprzedaż rozpocznie się
w **Środę, 28 b. m. i potrwa 10 dni.**
Ta wyprzedaż nie jest to tak zwana „clearing
sale“ zleżatego towaru letniego, lub nie do użytku
resztek, ale jest to specjalna wyprzedaż **nowo-
modnych ubrań** na wiosnę i zimą potrzebnych,
w których bręasze lub ubodzy, bankierzy i robot-
nicy, mogą chodzić. Chcemy i możemy was za-
dowolić, a zarazem wam oszczędzić 50 centów na
dolarze na waszych zakupach.
**Po naszych niskich cenach znuć nas; in-
ni ogłaszają, my niskie ceny dajemy.**
Za \$5 Green Trading Stamps lub Niagara
Trading Stamps dajemy każdemu darmo.
Każdy kto przyniesie to ogłoszenie wygoię z
Wielkopolanina, dostanie darmo Trading Stamps
wartości \$5 przy zakupie od \$1 i więcej oprócz
regularnej sumy marek równającej się kupnie.

**B. M. WEISS & CO., NASTĘPCY
GLUKOFF CO. 1321-25 PENN AV.**
P. S. Każdemu kupującemu u nas od \$2 i wyżej, zwraca-
my koszt jazdy na tramwajach.

MATKI,

chcące same w domu szyć
ubrania dla swych małych
dzieci.

Jeżeli chcecie kupić de-
bre, ciepłe, dające się wy-
prać sukno, za małe pie-
niądze, to przyjdźcie i zo-
baczcie nasze nowe sukno

po 15c yard.

Resztki pozostałe z 12½c
sukna Flannelete..... 8½c
Dobre ciemne sukno Flan-
nelette yard po..... 5c



Czysto-Welniane Pończochy.

50 tuzinów par, po 10c,
warte 15 centów.
100 tuzinów par, po 15c
warte 25 centów.
40 tuzinów par, po 19c,
warte 25 centów.
Najlepsze Pończochy
w całym mieście po
25c para

Wszelkie g tunki tak zwanych „Trading Stamps“ dajemy
naszym kosumerom. Niagara, Green, Globe, Street Car
i nasze własne Trading Stamps.

BERNARD'S

1313-1315 CARSON STR. SOUTH S.

W. Kraska, Pittsburgh
W. Celmer, Amsterdam
J. Kulik, Mt. Carmel
M. Zgoda, Pittsburgh
W. Hadrzik, Pittsburgh
P. Latuszek, Gayford
F. Galant, Pittsburgh
J. Sobczak, Pittsburgh
J. Baranowski, Pittsburgh
F. Nagorski, Erie
J. Wardziński, Elmira
F. Ruszkiewicz, Buffalo.
(Ciąg dalszy nastąpi).

Antek Zawada.

POWIEŚĆ Z ŻYCIA GÓRNIKÓW.

(Ciąg dalszy).

— Oj, o! ile to ziemi nad naszymi głowami. Oj, żeby się tak na nas zawałiła! A żeby tak te lampki pogasły, a człowiek został sam, toby i zginął w tych lochach.

Skręcił trochę na prawo.

Loch się tu więcej rozszerzał i oddzielony był drewnianą kratą, przez którą przebliskało światło.

Leśniak kratę otworzył i wprowadził Antka do podziemi kaplicy Świętej Barbary.

Wprost wejścia zawieszony był na ścianie obraz tej świętej a pod nim ustawiony ołtarz, na którym zawsze płonęło światło.

Górnicy, pracując pod ziemią i wiedząc, że w każdym kącie tych mrocznych lochów śmierć na nich czyha, bardzo są pobożni.

Nie zaczęli żaden z nich pracy, dopóki opiece Boskiej za przyczyną świętej Patronki górników nie polecił siebie, choćby przykleknął przed kratą. A pobożniejsi pacierz w kaplicy mówili.

Do tych należał i Leśniak.

Kłękając on teraz i gorliwie się modlił. Antek uczynił to samo za jego przykładem.

Utkwiwszy oczy w obraz, prosił świętej Barbary o wyjednania u Boga wytrwałości dla siebie, zdrowia i powodzenia w tej nowej pracy.

Pokrzepiony modlitwą na duchu, wyszedł z kaplicy i śmiejąc się zdał za Leśniakiem.

Z głównego lochu skręcił do bocznego, mniejszego, i ciemnego zupełnie. Tu światła mieli jeno tyle, co od swoich lampek.

— Teraz uważaj dobrze, gdzie stąpasz, mówił Leśniak.

Na spodzie lochu masz kolejiny, po których wozy z węglem się toczą, łatwo potknąć się można.

Zdłeka turkot jakiś doszedł ich uszu. Leśniak nadstawił ucha.

— O! stoj! węgiel jedzie.

Wkrótce oczom zdziwionego Antka ukazał się koń, ciągnący sześć zsepionych razem jeden za drugim, wózków.

Na pierwszym z nich siedział chłopiec z lampką i powoził.

— Zkądże tu konie? zawołał Antek. Czy je tu odczłowiek spuszcza i z powrotem na górę windują?

— Ei! zaśmiał się Leśniak. Konie te zawsze już są pod ziemią. Mam ich coś ze sto w kopalni. One tak już do ciemności przywykły, że oslepiły by tam na wierzchu od światła.

Żal się Antkowi zrobiło biednych koni. Musiał jednak zdać za Leśniakiem, który szedł naprzód.

— Pilnuj teraz lampki, rzekł Leśniak. Tutaj, tym lochem maszyny powietrzne przez kopalnię pędzą, wieje tu strasznie.

Jakoż wiatr aż huczał w podziemiach.

Płomyki z lampek szły w bok i ledwo, ledwo knotów się trzymały.

Stanęli przed drzwiami zamykającymi loch.

— To umyślnie zrobione, aby trochę pęd wiatru zmniejszyć. — Objaśniał Leśniak.

— Ja drzwi potrzebuję, a ty szybko przechódź. Lampkę weź za siebie, bo inaczej to ci ją zagasi.

Przesunął się Antek za drzwi, ale został w ciemności, lampkę mu zgasiło.

— Dobrze, że jesteś ze mną, śmiał się z niego Leśniak, — inaczej musiałbyś czekać, dopóki ktoś z lampką nie nadszedł. Zapalki tu nie zaświecisz, każdą ci zgasi. Wyciągnij trochę knota, ot tak! Płomień będzie silniejszy. Teraz schodzimy na dół, o piętro niżej. Pod nami są jeszcze trzy piętra takich ulic. My pracować będziemy w drugim.

— A tu masz pochylnię, to jest przejście z gruntem pochylone przez wszystkie piętra kopalni, pokazywał, idąc dalej górnik:

— Tu, oto widzisz, te liny, co się w powietrzu ciągną. To od kolei elektrycznej. Tam na górę maszyną na taki gruby wał je nawija, a w ten sposób jeden pociąg z węglem idzie do góry, a drugi z ziemią zjeżdża na dół. Albo znów jak wózek naładowany po jednej parze kolejin puszcza, to sam swym ciężarem na dół się toczy, a po drugiej parze kolejin ciągnie inny, pusty wózek do góry. Koni z boków dowożą węgiel jeno do głównego lochu, a pod górę już maszyną ciągnie, winda zaś jeno prosto z dołu na wierzch.

— O! widzisz, sunie już pociąg. Do ściany! Przytulili się do ściany, pociąg ich minął.

Szybko schodził pociąg na dół.

Minąłszy kilka przejść, wiodących w prawo i w lewo, zatrzymali się w tem, od którego niedaleko pracował Leśniak.

Kilkunastu górników, obstałszy dozorcę, opowiadało mu się, że do roboty przyszli.

Podeszedł i Leśniak z Antkiem.

— Panie dozorczo! rzekł, — przyprowadziłem sobie nowego pomocnika. Wczoraj mi go pan zawiadawca przeznaczył. — Nazywa się Antek Zawada.

Dozorca spojrzął na Antka.

— Dobrze, wygląda na silnego chłopca. Powiniście z niego górnika co się zowie zrobić. A ty nie boisz się, Antku?

— Nie, proszę pana! Jakem się opatrzył.

— To i lepiej, odrzekł dozorca.

I zapisał go do swej książeczki.

— Możecie iść, powiedział im następnie.

— Naboju już nie mam, panie dozorczo! upominał się Leśniak.

— Aha! ile wam potrzeba?

— Myślę, że z osiem.

— Dynamitowych czy z prochu?

— E, chyba z prochu, węgiel miękki.

— Macie!

Podał dozorca Leśniakowi kilka papierowych zwitków.

Podeszli inni górnicy, Leśniak z Antkiem usunęli na stronę.

O kilkanaście kroków na prawo zaczęły być nowe lochy. W samej jego szczyt na końcu Leśniak się zatrzymał. Kaftan ze siebie rzył, Antkowi zrobić kazał to samo, i nauczał go, co i jak tu robić trzeba.

— Widzisz ot, najpierw tym żelaznym drążkiem ja wybije tu w tej ścianie, w tym węglu, dziurę, tak, na jakie trzy ćwiercie łokcia; zaśadę w nią nabój, i z początku ziemię, a później miałem węglowym mocno przybić. Kiedy nabój będzie już gotowy, to ty umykaj co tchu, bo ja zapalę ten oto siarką nasycony sznur, co wisi z dziury i też umknę. Po kilku chwilach ogień po sznurku, dojdzie do prochu, zapaligo, i nastąpi wybuch, wyrwyjący kawały węgla ze ściany. Po wybuchu przyjdzie tu znowu obaj, i ja będę bił nową dziurę, a ty będziesz węgiel pakował na wózek, który ci chłopak po tych oto kolejkach podsunie.

— No! do roboty zatem! zakończył objaśnienia Leśniak. Masz tu wczorajszy węgiel, wał go na wózek.

Plunął Antek w garść, łopatek ujął i węgiel nakładać zaczął. Leśniak zaś wybił w ścianie dziurę.

— Gotowe, rzekł po niejakiem czasie. Bierz lampkę i zmykaj.

Umknął Antek co tchu, na zakręcie się przyczaił i oczekiwał z bijącym sercem wystrzału.

Po chwili stanął przy nim i Leśniak.

Niezdługo huknęło potężnie i rozległ się stuk walącego się węgla.

— Hm, niezły musiał być wybuch. Na wózek chyba starczy, a może i na więcej, rzekł Leśniak.

Antek posunął się ku komorze. Pilno mu było zobaczyć co się tam stało.

— Poczekaj, nie zaraz, — przytrzymał go za rękaw rzekł górnik. Po dziesięciu minutach dopiero wolno strzał obejrzał, inaczej jakiś naderwany kawał węgla mógłby ci na głowę runąć, albo ulot duszący zabić. Przeczekać trzeba!

Poszedł wreszcie Leśniak do lochu, a po chwili krzyknął:

— Bezpiecznie już chodź.

Rzucił się z ciekawością Antek.

Ogromne bryły potraśnionego węgla leżały na ziemi, a na lewo w ścianie czarna była wyrwana jama.

— Dobry strzał! chwalił Leśniak. Nie zawsze tak bywa, czasem się i nabój nie opłaci.

I wzięli się żwawo do roboty.

Po kilku godzinach takiej pracy zmęczył się Antek.

Dusno mu było w lochu, gorąco. Powietrze, przesycane dymem prochowym i miałem z węgla, drapało go w gardło.

— Uff! skrzyżnął się, żeby to tak wody! Ale skąd tu? nie wzięliśmy ze sobą.

— Nie ma! jej i tu, rozśmiał się Leśniak, czasem aż zadużo, szyby nam zatapia. Czekaj, zaraz ci przyniosę.

Po chwili nasycał Antek pragnienie czystą, zimną wodą, i dziwił się, skąd ona się tu wzięła, i taka czysta, choć przez taki czarny węgiel przechodzi.

Ugasiwszy pragnienie, zważył już pracować i nie spos-trzegł nawet, kiedy dozorca huknął ku nim:

— Leśniak! zmiana! kończyć robotę!

— Dobrze, panie! odpowiedział Leśniak.

— Niezłyśmy robili, rzekł, należy się nam obiad.

Skwapliwie składał Antek narzędzia. Pilno mu było.

— Oj do słonka! myślał, do światła! ekliwo tu.

Potykając się szedł za Leśniakiem jak pijany przez długie lochy kopalni.

W głowie mu huczało.

Z ulgą na wierzchu stanął i przymknąwszy oczy, czekał, rychło będą na wierzchu.

Już winda idzie w górę. Już dał się słyszeć i znany głos Mateusza.

— Schodzić!

Jak senny idzie Antek, potyka się o ściany. Jeszcze kilka kroków, i pęd świeżego powietrza uderza go w twarz.

— Nareszcie, westchnął z cicha, i pełną piersią powietrza wciągnął.

— Jazda! kobiety tam czekają, wołał wesoło Leśniak.

— A Antek dreptał za nim, ciesząc się z jasności dnia.

— Jakże, podoba się wam praca? nie zaciepka? spytała go Leśniakowa.

— Ii, nie! jeno powietrza brak.

— To zawsze tak, kiedy się nowe przejście bije, zauważył Leśniak, — a czasem gorzej jeszcze bywa. Zobaczysz, kiedy się dalej posuniemy.

Basia z ciekawością spoglądała teraz na Antka. Usmolony miałem węglowym, mniej on się już różnił od innych górników. A przytem ojciec powiedział, że dobry z niego robotnik.

— Macie wodę, umyćcie się, rzekła, wskazując mu dużą misę z wodą, stojącą u drzwi.

— Chyba że muszę być czarny? odrzekł Antek.

— Niewiele co mniej od diabła, żartował z niego Leśniak.

Przyjdzie czas, że się i odmyć nie będziesz mógł, tak, jak ja. Ale nie to! górnik z węgla żyje, nie powinien się nim brzydzić.

— Ja się też nie brzydzę.

— O! takto by chciał, żeby wszyscy już byli czarni, zawołała Basia.

— A jakas to ty! to ja mogę być czarny, byle on był biały? co? żartował z niej ojciec.

— Ii, tam! i pokrasniała Basia.

— A Antek spojrzął na nią i wdzięczny jej był, choć nie wiedział, za co, czy za wodę; czy za ten rumieniec.

Odtąd młodzi uważniej spoglądali na siebie.

Po kilku tygodniach Antek nie wydawał się Basi już tak niezgrabnym jak z początku. Godzinami nieraz słuchała go, jak opowiadał o Jazgowie, o tem, jak to słiznie, wesoło na wsi kiedy wiosna zielenią świat cały umaję, kiedy słonko takie ciepłe, jasne, a skowronek świergotać zaczyna gdzieś tam na podniebieniu.

— To człowiek o wszystkim zapomni, o dołi i niedoli, a słuchałby jeno i patrzył! — mówił ogniste Antek.

— Oj, chciałabym ja być na wsi! klasnęła w ręce Basia. Pojdziemy kiedy na wiosnę w święto do Jazgowa. Namówię ojca, matkę, i pojdziemy. Co? dobrze, Antku?

— Pojdziem, dlaczego? jeno to jeszcze tak długo do wiosny, tak długo! Zima się ledwie zaczyna.

— Prawda, smuciła się Basia. A w zimie to nie tak ładnie?

— Zawsze nie to, co na wiosnę.

— Ha! to czekajmy wiosnę.

Spoglądał Antek na Basię i serce w nim tajało.

Okrutnie mu do smaku przypadała.

Nieraz w kopalni to aż się dziwował, że węgiel przecież ładuje, ziemię sypie, a Basia godzinami jak żywa w oczach mu stoi.

(Ciąg dalszy nastąpi).

POLSKA KOLONIA W STANIE VIRGINIA.

Mamy 40,000 akrów urodzajnej ziemi (od 85 do 815 za akier). Farmy z budynkami lub z bud. nów pole ab. las, w pobliżu kolei żelaznych i wielkich miast gdzie łatwo można zrobić dobry interes na wszystkie produkty. Ziemia jest wszędzie dobra i każdemu się dobrze powodzi. R.d. dobrze żyto, pszenica, jęczmień, oves, słodkie kartofle, kukurydza, tabaka. Owce: j. bika, gruski, świnie, owce, melony, pomid. ry i wogóle wszelkie ziele. Wino jest także dobre jak kalifornijskie. Ziemia jest równa, pokryta przeważnie lasem dębowym, P. stawisk. d. a bydlę, owce i t. d. Woda źródłana na każdej farmie 20 do 30 stopni głębokości. Niema mrozów ni upałów, cyklony nie są znane. W pobliżu wielkie miasta jak: Richmond, Baltimore, Washington, New York, Philadelphia. Tysiące ludzi szuka teraz farm i już wielu po aków zakupił od nas ziemię i każdy z nich jest zadowolony. Każdy powinien się udać na farmy, gdyż tylko na farmach są własnymi pa. niami, a kapitali farmerów jest za mało. F. rmerzy nie potrzebują obawiać się strachu, bezrobocia, zmniejszenia płacy lub k. al. twa. Farmy sprzedajemy za gotówkę lub na łatwe spłaty; trzecia część gotówką — reszta na spłaty podług umowy. Po bliższe szczegóły piszcie do polsku do:

JOHN JELINEK & CO.
1116 PINE AVENUE. BRADDOCK, PA.

K. Fifer,
Jedyny Polski Pogrzebowy w Pittsburghu i Okolicy.



Wynajmuje bryczki i powozy na wesela, chrzciny, pogrzeby i t. p.
2123 PENN. AVE. PITTSBURGH,
148 15ta ul. S. S.

Fr. Długosiński,
Nowy Polski Salon w 13-oj Wardzie.
Mam zawsze dobre napoje, jako to: Piwo, Wódki, Likier i Wina. Dobre cygara i przekąski.

Róg Dixon i Hancock Streets.

Kazim. Grodzicki,
Blacharz Dachowy,
Ornamentacyjny i Galanterijny,
3100 Brereton Ave.
150 — 44 str. Pittsburgh, Pa.

Polska Anteka
DROGERIE, MEDYCY-
NY, CHEMİKALIE.
Recepty lekarskie wykonuje się starannie.
Do obsługi Polaków jest polski klerk.

Ed. J. Johnston
2552 PENN. AVE. róg 36ej ul.

HILL TOP
Brewing Co.
Brewers & Bottlers.
PIWO, ALE I PORTER.
OBA TELEFONY, HILL 216
MT. OLIVER, PA.

PIUGIE PIWO
Czyste i Dobre
WARZONE W BROWARZE
Chartiers Valley
Brwg Co.
CARNEGIE, PA.

Skład Hurtowny na Pittsburg:
przy South 16 St.,
SOUTH SIDE

Kazim. Filipowski,
POLSKI HOTEL
Wyborne wódki, wina i cygara. Zawsze świeże piwo i przekąski. Usługa grzeczna, prawdziwa polska. Popierajcie swoich.
CHAS. PHILLIP'S
1240 PENN. AVE.
druga ulica od Union Depot
PITTSBURGH, PA.
Telephone Mithel 12. Załozona 1884.

Smith Bros.
ZAKŁAD FARBIAŃSKI
OFISY: 124 Fourth Ave.,
1811 Carson St. S. S.
arbiżnia: 70 S. Ninth St. S. S. Pittsburg, Pa.

Philip Kunze,
Salon i Restauracya.

Smaczne wina, wódki, cygara i t. d.
Zawsze świeże piwo i wyborne przekąski
Dobra obsługa przedewszystkiem
1901 PENN. AVE.

Jozef Zydel
158—48ma ul.
poniżej Butler ul.

Saloon i Restauracya.
PIWA I NAJWYŚMIENISZE LIKIERY.

Wina krajowe i importowane.
Ciepłe przekąski, wyborne obiady.

R. W. RAMSDEN,
PLUMBER.
Wyrabia pompy i tem podobne narzędzia, zakłada rury wodociągowe gazowe.
1900 E. N. AVENUE, PITTSBURGH, PA.

Franciszek Rafalski,
Nowy Polski Salon.
3045 PENN. AVE., PITTSBURGH, PA.

Dobre napoje: Piwo, Wódki i Wina. Smaczne przekąski i dobre cygara. Po pierajcie swojej!

Andrew M. O'Brien,
Adwokat i obrońca Prawny
Poleca swe usługi prawne r. o. lakom. (Adwokat Spółki Budowniczo-Poż. Kordeckiego). Praktykuje we wszystkich sądach i u s. kwajców. Ofis: Grand & Diamond, 2 piętro front.

Jan Ratajczyk,
SALON I RESTAURACYA.
1319 PENN. AVE., PITTSBURGH, PA.
Posiada najwyśmienitsze Wina i Likier importowane i krajowe. Ciepłe przekąski, wyborne obiady. Usługa grzeczna.

W. DOGONKA,
Kontraktor i Budowniowiec.
124 — 42nd Street, Pittsburg.

R. MATUSZEWSKI,
Skład Rzeźniczy,
1909 PENN. AVE. Pittsburg.
Miso świeże i wędzone. Odbiera ob. stalunki na wesela, chrzciny i inne zabawy po cenach jakie są u hurtownych k. ladach. Towar jak najlepszy

Leonard Aronson. Harry M. Aronson
Aronson & Aronson
praktykuje w cywilnym i kryminalnym sądzie. Adwokat i Prawnik.
518-520 Fourth Ave.
Telefony: Bell 1193. P. & A. 2298

Ant. Drożyski,
SALON I RESTAURACYA,
2417 Penn Ave.
Podaje do publicznej wiadomości, iż otworzył Salon i Restauracyę zaopatrzoną w dobre napoje i przekąski.
Obsługa skora i grzeczna.

Chas. Brosky,
Polski Hotel
2734 PENN. AVE.
Pittsburg, Pa.
Importowane i krajowe wina, wódki, likier, brandy, cygara i t. d. Zawsze świeże i grzeczne Piwo.

H. K. SNYDER,
WIELKI SKŁAD
Najlepszych Likierów, Win, Wódki i Piwa. Poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności, za. rządzając za dobrótę towaru, niskie ceny i grzeczna obsługę. Zamówienia na wesela, bale, chrzciny, to NASZA SPECYALNOŚĆ.
3405 BUTLER ULICA.

"WIELKOPOLANIN".

Drukujemy
Gazety, dzieła, broszury; druki kościelne, urzędowe, gospodarskie, handlowe, bankowe, dla spółek pożyczkowych, hotelów, restauracji; cenniki, rachunki, karty pocztowe, listy i koperty z firmą, etykiety; karty wizytowe i polecające; wiadomości zaręczynowe i ślubne; ilustracje; dyplomy, powinszowania, listy żałobne i koperty; serwety i karty obiadowe; plakaty, programy.

Nic nie kosztuje
spytać się o cenę. Próbkę można zobaczyć w drukarni.
Roboty Gwarantowane.
Ceny Umiarowane.

56 TWENTY SECOND STR.
PITTSBURGH, PA.

Nowina dla Chorych
w Pittsburgu.
Czytajcie uważnie!



Oczy wiecie, że w Pittsburgu jest mój wózek po polsku a wstarym kraju dyplomowany lekarz — Lekarzem tym jest Doktor S. Goldmann, zam. pn. 406 Grant Str. Pittsburg, Pa.

Doktor Goldman jest lekarzem mówiącym po polsku, studiował medycynę w klinice we Wiedniu, mającej światową sławę i tamże Dyplom wszech nauk lekarskich otrzymał.

Doktor Goldmann posiada długoletnią praktykę lekarską tak w Europie, jakoteż w Ameryce. Doktor Goldmann był również lekarzem wojskowym w austriackiej armii. On leczy wszelkie uleczalne choroby z najlepszym skutkiem i w najkrótszym czasie — a nie robi żadnego kłopotu. Jeśli zobaczysz, że choroba wasza jest nieuleczalna, powie Wam to otwarcie — i nie będzie wam czynił nieprawdliwych przysięg; on i nie będzie sięgał od was pieniędzy, ponieważ jego jest hasło, że Prawda a Uczciwość trwa najdłużej. — Tysiące chorych, którzy się do niego z zaufaniem udali, może to poświadczyć.

Specjalnością Dra Goldmanna jest szybkie i pewne wyleczenie wszelkich tajnych słabości i chorób skórnych, z wszelką dyskrecją i mierną ceną, a bez przerwy w zajęciach zawodowych. Chory, który do niego oświadczył, że nie może — niech pisać do niego po polsku. Dr Goldmann posiada w swoim ofisie takich chemików i laboratoryjnych, w którym znajdują się wszelkie krajowe i zagraniczne leki — a może przede wszystkim najlepsze rezultaty.

Nie dajcie się prosto swabić rumieniami a nie prawdziwymi ogłoszeniami, — a jeśli jesteście chory udajcie się z zaufaniem do naszego go a zdolnego lekarza:

Dr. S. Goldmanna,
406 GRANT ST., Pittsburg, Pa.
Pół b. i. c. od Grant House.
Godziny urzędowe: 9—12 przed poł. 1—6:30 po południu. W niedziele od 9—12 przed południem.

1000 Tysiące Farmow 1000

Nowa książka objaśnienia o farmach będzie wysłana darmo. Mamy tysiące akrów nowej urodzajnej ziemi na sprzedaż. Mamy uprawnione farmy z budynkami i inwentarzem na sprzedaż. Nasze ceny niskie a warunki dogodne. Tysiące bogatych farmerów są obecnie w naszych koloniach. Setki rodzin na jeszcze miesiąc się osiedlił pomiędzy swymi rodakami. Grunta nasze są położone blisko jeziorów, rzek, kolei żelaznych, miast, polskich kościołów i szkół. Kupcie tykiel do Sobieskiego, a my was obwieścimy na naszych koloniach darmo. Każdego przyjeżdżającego spotykamy na dworcu kolei w Sobieskim. Po bliższe informacje i nową książkę piszcie do:

Religijna statystyka świata.

Niemieckie wydanie Miary kat. wychodzące we Fryburgu badeńskim, ogłosiło w ostatnich odciskach streszczenie o nader ciekawego studium O. Krose S. J., o najważniejszych religijnych systematach przy końcu XIX wieku.

Podług twierdzenia uczonego tego zakonnika, obecnie istnieje na świecie 550 milionów chrześcian, 374 milionów zamieszkuje Europę, 134 milionów Amerykę, 29 milionów Azję, 8 milionów Afrykę i 4 miliony Australię.

Katolicy —

Europa.....177,657,261

Ameryka.....71,330,879

Azja.....11,513,276

Afryka.....3,004,263

Oceania.....978,943

Ogółem.....204,505,922

Potestanci —

Europa.....97,393,434

Ameryka.....62,556,967

Azja.....1,226,108

Afryka.....1,663,341

Oceania.....3,187,259

Ogółem.....166,627,109

Grecko praw. —

Europa.....97,059,645

Azja.....12,034,149

Afryka.....53,470

Ogółem.....109,147,272

W. obrz. —

Europa.....220,394

Azja.....2,726,053

Afryka.....3,608,468

Ogółem.....6,555,913

Nazwą protestantów objeśli są adepci od 500 do 700 najróżniejszych sekt chrześcijańskich na Zachodzie.

Co się tyczy ludności nie chrześcijańskiej, to sąwiara ona:

Zydów.....11,037,000

Muzułmanów.....202,048,240

Brahmanów czyli Hindusów.....210,100,000

Przedstawicieli dawnych wysnów indyjskich.....12,113,766

Buddystów.....120,250,000

Sekciarzy Konfucjusza lub kultu przodków.....253,000,000

Taoistów.....32,000,000

Śaistów.....17,000,000

Fetyszystów i innych pogan.....144,700,000

Wysnów innych religii.....3,000,000

Z ludności całej kuli ziemskiej podług Yurachce dochodzi do 1,539 milionów, 35.7 proc. wypada na chrześcian, 13.1 proc. na muzułmanów i 0.7 proc. na zydów. W ogółie ni 762,102 000 monoteistów jest 770,000,000 politeistów. Prawie połowa więc mieszkanców kuli ziemskiej wierzy w jednego B. ga.

Porównując i zestawiając ze sobą rozmaite religie, widzimy że Kościół kat. liczący 264 milionów, 505,922 członków, najwspanialsze się przedstawia. Prawie połowa chrześcian na całym świecie i prawie 1/6 całej ludności ziemi wierzy w katolicyzm. Nadto religia katolicka jest jedną, nie rozpada się na mnóstwo sekt, jak protestantyzm, muzułmanizm lub buddyzm. Pomimo więc wszelkich ułtówian swych wrogów, religia katolicka przy końcu XIX wieku była już rozpowszechniona na całej kuli ziemskiej i sama też tylko zastępuje na naszą katolickiej czyli powszechniej.

He jest ludzi na ziemi?

Na to pytanie postawione nam przez jednego z czytelników odpowiadamy:

Wedle ostatnich obliczeń dokonych przez uczonych niemieckich llocha ludzi na całej kuli ziemskiej wynosi obecnie 1,503 milionów dusz rozrzuconych na przestrzeni 56 milionów kwadratowych mil. Wypada zatem przeciętnie 27 ludzi na jedną milę.

Według osęgi świata pierwszą co do ludności jest Azja licząca 830 milionów. Europa ma 393 milionów, Afryka 140 milionów, Ameryka 144 milionów, Australia 8 i pół miliona, a pół miliona mieszka w krajach podbiegunowych.

Rozdzielenie ludzi jest takie, że w Europie wypada na jedną milę kwadratową 104 mieszkanców, w Azji 17, w Ameryce północnej i w Afryce po 13, w Ameryce południowej 5 a w Australii 2 ludzi.

Wizyta u dziennikarza.

Zbadałem się w chwili gdy tej nocy zagratywały pioruny nad miastem. I w oknach sobaczyłem jakiegoś wielkiego draba właśnie mnie od wiedzającego.

— Ale proszę! Dłasocego oknem, możesz zaskany pan wejść sobie drzwiami.

— O niech się pan nie trudi.

— Pan zdoła nie spodziewa się, że panie są w domu?

— W istocie, że nie.

— Proszę, bardzo proszę. Ale zniech się pan nie obawia, jest to lu-

Przed wyruszeniem w pochód s. p. generał Rutkowski wyprawił rodzinę swoją z powrotem do majątku rodzinnego w gub. witebskiej, gdzie też wiadomo smutna o jego śmierci została druga jego żona, najstarszą córkę z pierwszej nieboskoski żony i pięciorgo drobniejszych dzieci.

Dodać należy, że s. p. Rutkowski już podczas obecnej kampanii japońskiej uległ rozbiowi w jednej z poprzednich bitew ze swoimi rodzinami, ale wyszedł sam bez szwanku.

Obeonie znalazł śmierć na polu bitwy.

Zabity generał spokrewniony był przez pierwszą swoją żonę, z kilku znanymi rodzinami w Warszawie.

Jubileusz Szrapnelu.

W roku bieżącym obchodzić ma stulecie swej krawwej działalności dziwny już lat — jest nim szrapnel ten ze wszystkich najgorzej rodną działołowego poliska.

Na zewnątrz mieścił mnóstwo małych kul, i zasypuje niemi wprost punkt, w którym pada, sieją strasliwie spustoszenie wśród nieprzyjacielskich szeregów.

Wynalazcą tej morderczej broni, jak przypominają obecnie H. Archer w gazecie St. James, był przed stu laty właśnie of. o. angielski Henry Szrapnel, po którym ośleło jego o dziesięciokroć swą nazwę.

Na myśł zasłotowania do stralów armatnich pocisków nowego typu wpadł młody wówczas pułownik ar mji W. Brytanji podczas oblężenia Gibraltaru w roku 1799, gdy działa artylerji angielskiej było tak niedokładne, iż dwa tysiące pocisków zabijało salewied 26 wrogów.

Wówczas to Henry Szrapnel spróbował po raz pierwszy spełnić swy kły granat kulami karabinowymi i, dodawszy worek prochu i zapal, sporządził nowy pocisk pękający o wiele groźniejszy od dawnych.

Generał O'Hara, dowodzący pod Gibraltarem, był z pomysłu tego bardzo zadowolony i ochnię go zastosował.

Tymczasem pierwotna idea pomysłowego porucznika dojrzała i w roku 1802 armja angielska otrzymała już urzędowe instrukcje w sprawie użycia brosuras p. t. „Jak obchodzić się z pociskami i działami porucznika Szrapnela“.

W r. 1803 młody artylerzysta do konat nowych ulepszeń i przedstawit królówi armatę, zastosowaną specjalnie do strzelania jego pociskami, które otrzymały inne, niż przedtem spisy o wiele łatwiej sprowadzające wybuch.

Pociski te z początku nazywano kartasami granatowymi — miano „szrapnelów“ otrzymały one po raz pierwszy w roku 1866 na wyrażne żądanie syna wynalazcy, leca oficyalnie zastosowano je już w roku 1804 w wojnach kolonialnych.

Działanie szrapnelów, jak twierdzą współcześni, odrasło zyskało sobie uznanie specjalistów, żołnierzy przejmowało panika, gdy obrypywał ich deszcz kul.

W wojnach napoleońskich pociski te dokazywały uduń i francuzi i twierdzili, że w argichich kulach armatnich siedzi jakiś diabeł.

Wreszcie Napoleon zdecydował się wprowadzić praktyczną nowość i własnej artylerji, nakazywały „zbadać istotę angielskich pocisków i skonstruować takie same“, — ale nikt nie podolał temu sadanu i artylerja angielska pozostała niezmieniana.

Jeszcze w r. 1812 Marmont, rano ny kula szrapnela pod Salsmannę, dsiwił się w jaki sposób „karabiny angielskie donoszą przeszło na milę.“

W bitwie pod Waterloo izrappnel odegrał pierwszorzędą rolę, — stłmny fol ark la Haye Sainte do byto głównie dzięki ich działaniu, jak twierdził sam dowódca armji angielskiej generał Wood.

Oceniając zasługi wynalazcy tych strasznych pocisków, mianowano Szrapnela z osemnastu generalem, a na szpnie inspektorem artylerji. Stłmny wojskowy ten smarł w roku 1842.

Ale dzieło przetrwało twórcę, — szrapnel, udoskonalone ostatecznie przez niemców, stały się deydującym argumentem w okropnych walkach ostatnich csaów.

B.

Z Warszawy przesyłał [sic] s. p. Jan Rutkowski na odpowiedzie [sic] go udołnieniu stanowisko do szkół wojskowej w Pikoie, gdzie stała go wojna turecka. Zaliczony do armji oszyanej już w randze kapitana, Rutkowski odbył całą kampanię, po której, uważany za jednego z najdołn ejszych oficerów piechoty, szybko awansował.

To też przed kilku laty powołano s. p. Rutkowskiego już w randze pułownika, — do armji syberyjskiej, z którą odbywał kampanię, poznawszy nowy kraj i ludność.

Po tych walkach s. p. pułkownik Jan Rutkowski pozostał na Syberji mianowicie we Władywostoku, salsony do garnizonu miejscowego. Złamał też po wybuchu wojny obecnej, posunięty na kilka tygodni przedtem na generał-majora salsony został do armji mndżurskiej.

W r. 1819 car Aleksander, syn Pawła, w poutnej rozmowie z drugim bratem swoim Mikołajem oświadczyl, że pragnie zrzec się tronu i że wobec tego on powinien przygotować do sprawowania rządów, albowiem i carowie Konstanty, syn Pawła, zrzekł się praw do tronu. Ponieważ stoli brat jego nie zrzekł się tronu oficjalnie, Mikołaj po otrzymaniu wiadomości o śmierci Aleksandra I, skłócił przysięgę na rege ogłoszonego carem Konstantego.

Na zebraniu rady państwa otwarto pakiet, zawierający akt, zrzeczenia się tronu przez carewicią Konstantego. Wobec nowego potwierdzenia abdykacyi carewici, brat jego Mikołaj ogłosił się carem. — Wobec tego można twierdzić, że Mikołaj nie był nigdy następcą tronu, oficyalnie bowiem za takiego nie był uznany.

Następca Mikołaj, Aleksander II urodził się w r. 1818, kiedy ojciec jeszcze sam nie był następcą tronu, carewiczem został dopiero podczas wstąpienia na tron Mikołaja I, Aleksandra II, ogłosił następcą tronu starszego swego syna Mikołaja, który się urodził w r. 1833. Wobec jego śmierci w roku 1885 — carewiczem został Aleksander III.

Mikołaj II urodził się 6 maja 1868 był uznany następcą tronu dopiero w 1881, gdy obejmował rządy ojciec jego, Aleksander III. Przy wstąpieniu na tron terażniejszego cara carewiczem został brat jego Józef a następnie Mikołaj.

Jak s powyższemu przedstawiemy widimy, carewicz Aleksiej jest pierwszym w Rosji następcą tronu który swe prawa otrzymał natychmiast po przyścinu na świat.

Zdradca!

Gazeta Bułgarska pisze: Nazywał się Benjamin Batański. Był to polak — z krwi i kości. — Przybył do Ameryki przed kilkunastu laty, otrzymał dobrą pracę, dorobił się nieco grosza — i już mu się ościsno z polakiem żyć nazwiskiem.

Udał się więc ta biedaczyna do sądu z prośbą o powrocie imienia nazwisk, które ostatecznie może i się pignie po polsku mu brzmieć, na Benjamin Bolo.

Będzie więc teraz już wygodnie uochodzić za jakiegos niemca, albo sweda, bo jeżeli ohoist on stał się w ten sposób posiadaczem amerykańskiego nazwiska, to się strasznie pomylł. Bolo — polot, a może w końcu jeszcze zmieni nazwisko na — Srułose....

Ofiary na Ochronkę.

Na wniosek S. Bednarko na Polskie Sierotki zebrano u państwa Rykalskich na chrzcinach następujące ofiary:

Rodzice dziecka.....20

W. Rygalski.....25

K. Jedrzejewski.....5

K. Lampkowski.....10

F. Moszczyński z żoną.....30

M. Skiba z żoną.....50

A. Stepowski z żoną.....50

J. Wisniewski.....10

J. Bednarko z żoną.....50

Razem.....\$2.50

Szanownym ofiarodawcom składam serdeczne Bóg zapłać w imieniu sierót.

S. Bednarko.

Na Sieroty!

Państwu Walosińskim w Brad-dock, Pa. zostawił bosian dziesięć syna; odbyły się hacze chrziny; bawiono się wesoło ale nie zapomniano też o polskich Sierotkach w Emaworth, dla których na wniosek Filipa Kąnarkowskiego zebrano następujące ofiary:

Państwo Walosińscy.....\$1.00

Piotr Klonowski.....50

Jan Pawłowski.....50

Wojciech Lewandowski.....50

Antoni Krzyżosiak.....50

Filip Kanarkowski.....50

Walenty Piotasak.....25

Kazimierz Krusowski.....25

Kazimierz Rowers.....25

Władysław Olewnik.....25

Franciszek Tataryński.....25

Andrzej Bonosek.....25

Symon Zyma.....20

Józef Nowostawski.....10

Razem.....\$5.36

(Money Order na powyższą składkę z Braddock był na \$5.36. Serdeczne Bóg zapłać szanownym ofiarodawcom!)

Ks. C. Tomaszewski).

ODWAŻNY.

Profesor do żony: Ów człowiek obraził mnie, ale ja nazwałem go za to totrem.

Żona: I on pozwolił sobie to powiedzieć?

Profesor: Tak. — Powiedziałem mu to po... assyryjsku.

Dobro tylko w zestawieniu ze słem można ocenić.

NIE ZNOSI JAJEK.

— Trzeba przyjmować pokarmy lekko strawne, jak: jajka na miękko,.....

— Panie doktorze, ja jajek nie znoszę!

— Znosić pani nie potrzebuje, od tego są kury. — Pani będzie się tylko spożywać.

PRZY NAJNIE MIESZKANIA.

— Jaka cena tego lokalu?

— Miesięcznie 30 dolarów, — o świadcza janitor.

— Ho, ho, ho! a to djabelnie drogo! Czy trafił się już jakiś głupiec na ten lokal?

— Nie panie, do tej chwili jeszcze nikt nie był, pan jest pierwszym bo dopiero on kartę wyświetlił.


KALENDARZ.

Kalendarz Wielkopolanina na r. 1905 jest już w druku i będzie wykończony na początku Listopada 1904. — Cena egzemplarza 25 centów. Wasycey, którzy sobie żorą większą ilość Kalendarzy Wielkopolanina, muszą swoje zamówienia nadesłać najpóźniej do 1go Września. Kupujący te Kalendarze w większej ilości dajmy dobry rabat czyli komissow. Kalendarz będzie piękny i bardzo stosowny dla składow kupców, które dają komissowem prezent na Gwiazdkę. Zgłaszać się do Wielkopolanina, 56—22 str., Pittsburg, Pa.

Kobieta winna mieć onotę w sercu, skromność w obliżu, łagodność w ustach a robotę w ręku.

JEŻELI JESTESZ CHOROZY

na jakąkolwiek chorobę, a nie możesz znaleźć pomocy, to nadziew się traćcie ale udajcie się jaknajprędzej do Wiel. Newmana



Dr. J. KOLER.

WYLECZONY Z BÓŁÓW I OPUCHNIECIA NA CZOLEM CIELE, CHOROBA BARDZO ZASTARZAŁA.

Fairmont, Minn., 15 marca, 1904

Wiel. Ks. Newman! Donoszę ci, że stan mojego zdrowia jest zupełnie poprawny. Lekstwaro jeszcze nie zużyłem, bo takowe nie są mi potrzebne, gdyż czuję się zupełnie zdrowy. Wigo dziękuję ci z całego serca za tak dobre medycyny i zapewniam, że tylko do ciebie bym się udał w razie gdyby ci roba moja miła się po wrócić. Z głębokim szacunkiem,

A. NAWROCKI,

Route 3, Fairmont, Minn.

WYLECZONY Z SZŁABOŚCI NEREW, KRZYŻA I OKROPNEGO BÓŁU GŁOWY.

Drogi Ks. Newmanie!

Czuje da ciebie wielką wdzięczność za twoje lekarstwa, po których uczułem wielką ulgę. Nadzieję już całkiem straciłem być co zdrowia przywrócony, ale Pan Bóg pokierował mnie na szczęśliwą drogę, za co Jemu najprzód dziękuję, a potem tobie za tak cudowne lekarstwo. Będę każdemu radził aby się do ciebie udał! Zasiłując serdeczne Bóg zapłać pozostaję na zawsze wdzięczny.

G. ZIDEL,

Box 5, Coal Ridge, Pa.

dnia 9 czerwca, 1904

Zalężyż czy znaczek na formularz opisujący jak leczy chorzy, Nie zwlekaj, pisz dalsz!

REV. NEWMAN,

1361 W. Lake, Chicago, Ill.

W zgłoszeniu się wymienić gazetę Wielkopolanina.

ZMIANA ADRESU.

Zdarza się często, — że w razie przeprowadki abonent podaje w liście niewyrażnie swój adres i często zapomina podać starego adresu. Aby na przyszłość zapobiedz takim pomyłkom, załączamy poniżej blankiet i prosimy tylko na takich, wyciętych z gazety blankietach do nosić o zmianie adresu. Prosimy blankiet ten wycięć z gazety, a napisawszy na nim swój stary i nowy adres, przysłać nam takowy w kopercie lub przyklejony na jednocentowej kartce pocztowej: Wielkopola 56 22nd str. Pittsburg, Pa. — Prosimy pisać wyraźnie.

THE PITTSBURGH BREWING CO.

zatrudnia tylko miejscnych piwowarów.

Tylko najlepszego gatunku chmiel używamy.

JAN PIĄTEK, GROCERNA I SKŁAD RZEŹNICZY, 1813 Penn Avenue.

Ma zawsze na składzie świeże i dobre towary spożywcze tak grocеры jak i masarskie. Popierają e swego!

P. W. alger, Bell Phone 299 Flak 2710 PENN AVE., HURTOWNY SKŁAD WÓDEK Wina i Likierow.

Znakomite świeże piwo z browarów Wainwrights i Iron City.

Hotel Merkle

Chas. Merkle, właśc.

Najlepsze Piwo, Wino, Wódki i likiety Najmniejszej ceny przekaski. P. z A. TELEFON 971 MAŁE.

1521 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Łysina, łupież, wypadanie włosów i wszelkie choroby czaszki leczyrm za pomocą najnowszej metody specyjalistów. Adres: Prof. J. M. BRUNDTA, New York, Y.

POCIECHA MAMINA.

— Czemu chciałbyś być, Jasiu, jak dorosnieasz?

— Chciałbym być takim jak pan.

— Dlaczego? — zapytuje goś przyjmienie potechany.

— Bo mama mówiła, że pan nie robi, tylko zjada dobre obiady.

LIST PENSYONARKI Z „AKA-DEMI“.

Kochana Mamam!

Donoszę ci, że wszystkie panny już są rozpuszczone, więc i ja tymczasem rozpuszczona i proszę przysłać konie w garnku masła i chlip żeby Maciek pozwolił wdzienca córkę Urszulę.

P. S. Przypisków żadnych nie robiem żeby list mniej ważył.

Z KONCEPTÓW WOJENNYCH.

W Warszawie ułożono już depeszę na użytek generała Kuropatki na by oszczędzić temu bohaterowi trud obmyślenia komunikatu. Brzmiona tak:

„Najjaśniejszy Panie, Donoszę poddanie, Ze przy Laojanie Otrzymałem lanie, — Wkrótce przy Mukdenie Będzie powtórzenie“.

Car zaś na to odtelografował: „Trzeba brać „uroki“ lekye U pana Kuroki“.

OSKONAZOŚĆ w praktyce lekarskiej może osiągnąć tylko taki lekarz, który wykazuje część życia poświęcił praktycznym doświadczeniom. Dr. Koler jest lekarzem dyplomowanym w medycynie uniwersytecie. Dr. Koler również ma dyplomy upoważniające do wykonywania w takich Stanach Zjednoczonych.

Dr. Koler nie twierdzi, że dokona wyleczenia w każdej chorobie, ale to twierdzi, że wyleczył ośm wypadków choroby na każdym dzie sieciu pacjentów, którzy udali się do niego na zeni e. To, co tu piszę, nie jest żadnym ośmiptwością, ponieważ moim udowodnić moję twierdzenia świadectwami ludzi, których już wyleczyłem których inni opuścili i uznali za nieuleczalnych.

Dr. Koler specjalnością jest szybkie i zupełne wyleczenie wszelkich chorób sekretnych mężczyzn za mierną cenę, a bez przerwy w zajęciach zawodowych.

Dr. Koler również leczy: Katar, Dychawicę, Ból głowy, Bicie serca, Reumatyzm, Bezsenność, Skrofule, Paraliż, Wodną puchlinę, Hemoroidy, Rupturę, Epilepsję, Ciężką chorobę, Taniec św. Wita, Wrzody nowce lub zastarzałe, Choroby Kobiece i Dziecięce, Suchoty w pęciatkę. Choroby płuc i serca. Choroby żołądka, wątroby i kiszek. Choroby nerek i pęcherza. Choroby oczu i uszu.

A zatem nie odcagajcie się z przyjaźniem do mnie, aby leczyć się u doktora, który zna i rozumie waszą mowę i który po bratersku z wami współczuje w waszych dolegliwościach.

Jeżeli nie możecie przyjechać, napiszcie mi opis waszej choroby jak najlepiej potraficie, a jestem zawsze rad wam odpowiedzieć, co mogę dla was uczynić. Zawsze dołączcie 2-centowy znaczek na odpowiedź.

Dr. Koler daje swoje własne lekarstwa, które są doprawiane z korenami, liści i kor. Nie używam żadnych minerałów trujących ciała.

Dr. KOLER, Lekarz Chirurg

638 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.

GODZINY PRZYJĘCIA:

Od 9ej rano do 8ej wiecz. W niedzielę od 9ej rano do 4ej popołud.


ŻADAJCIE

WAINWRIGHT IRON CITY PHOENIX LUB KEYSTONE

a dostaniecie zadawalnijszą szklankę

ALE LUB PORTER.

ZMIJECZNIK.



Najskuteczniejszy i najlepszy środek przeciw: Reumatyzmowi, Boleniu krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólowi głowy, Zażaleniu, Bólowi gardła i Kurczom.

SPIS I CENY POLSKICH LEKARSTW.

Egiptero Nro 1.....Cena 25c

„Nro 2.....60

Zmiejcznik.....25

Kropki maciozane.....35c

Maść niedźwiedzia.....25c

Trojanka.....25c

Liniment dla dzieci.....25c

Lekarstwo na kaszel ostry.....25c

Lipowy balsam na płuca.....25c

Anty-Laxon dla dzieci.....25c

Proszki od robaków dla dzieci.....25c

Proszki od robaków dla dorosłych.....25c

Woda od bolenia 6c.....25c

Ogniolejek na oparzenie.....25c

Kropki żołądkowe.....25c

Lekarstwo na zatrzymanie krwawej biogunki dla dorosłych.....25c

Lekarstwo na reumatyzm do picia.....25c

Lekarstwo na niestrawność.....50c

Proszki przeciw bólowi głowy.....10c

Kropki na ból zębów.....10c

Maść przeciw pęciuli i pocieni się nóg.....25c

Zelazny wzmoocnielc zdrowia.....25c

Lek, na uspokojenie dzieci.....15c

Lekarstwo na odgnotki.....15c

Lekarstwo przeciw grypie.....15c

Wiosochron.....50c

Proszki na wgrzeb.....50c

Rękołec.....25c

Wyleczenie z febrę, ogarski i grypy gwarantuje. Specyalne leki przysyłam podług opisu choroby.

Albert G. Groblewski

111 MAIN ST., PLYMOUTH, PA.

BARRYHOUSE

2929 PENN AVE., PITTSBURGH

Od czasu jak został wybrany w 19 wadzkie do rady miejskiej, wszyscy idą do niego bo wiedzą, że są grzezenie traktowani i obsłużeni.

FRAN. USIAK, POLSKI SALOON I RESTAURACJA.

Ma najlepsze importowane krajowe wina, wódki, koniaki, likiery brandy. Zawsze świeże lagrowe piwo, cygara. Doborowe przekąski o każdej porze, smaczne obiady.

2937 Penn ave, Pittsburg, Pa.

